

52 Rigoletto nello stesso tempo lo benda con un fazzoletto... he is made to reggere simultaneously blindfolds him with a handkerchief... fit. How ta è in te ne bra... and still it is...

54 Marullo una scala sotto la terrazza \* (a' compagni) (to his companions) steady a ladder beneath the terrace\* La ben - da My mask has

56 Mar. cie - co e sor - do il fa. made him both deaf and blind.

58 diminuendo

\* VESI: Come ultima frase si legge: « e lo pone a reggere una scala, che avranno appostata al terrazzo. »  
The last phrase reads: "and he is made to steady a ladder they have leaned against the house."

Allegro ( $\text{♩} = 144$ )

60 Borsa sottovoce sempre intanto che si canta questo Coro alcuni salgono al  
while this chorus is sung, some of them ascend to

Zit - ti, zit - ti, mo - via-mo a ven - det - ta, ne sia  
Now's the mo - ment, the time is pro - pi - tious, while our

sottovoce sempre

Mar. -

Zit - ti, zit - ti, mo - via-mo a ven - det - ta, ne sia  
Now's the mo - ment, the time is pro - pi - tious, while our

Ceprano sottovoce sempre

Zit - ti, zit - ti, mo - via-mo a ven - det - ta, ne sia  
Now's the mo - ment, the time is pro - pi - tious, while our

Tenori tutti sottovoce

Zit - ti, zit - ti, mo - via-mo a ven - det - ta, ne sia  
Now's the mo - ment, the time is pro - pi - tious, while our

Bassi tutti sottovoce

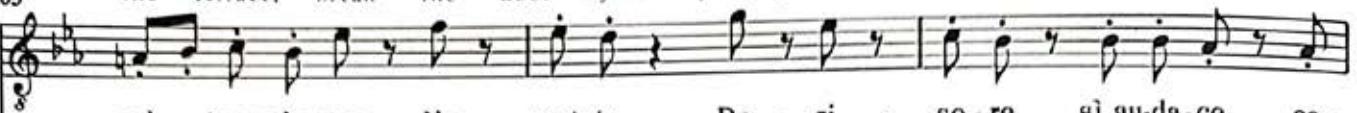
Zit - ti, zit - ti, mo - via-mo a ven - det - ta, ne sia  
Now's the mo - ment, the time is pro - pi - tious, while our

Allegro ( $\text{♩} = 144$ )

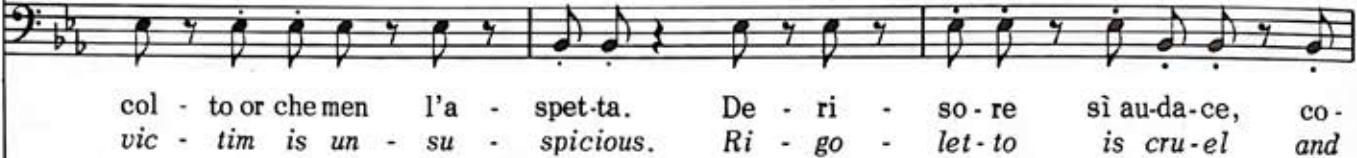
*ppp*

terrazzo, rompono la porta del primo piano, scendono, aprono agli altri che entrano  
*the terrace, break the door of the first floor, descend, and open for the others, who*

63

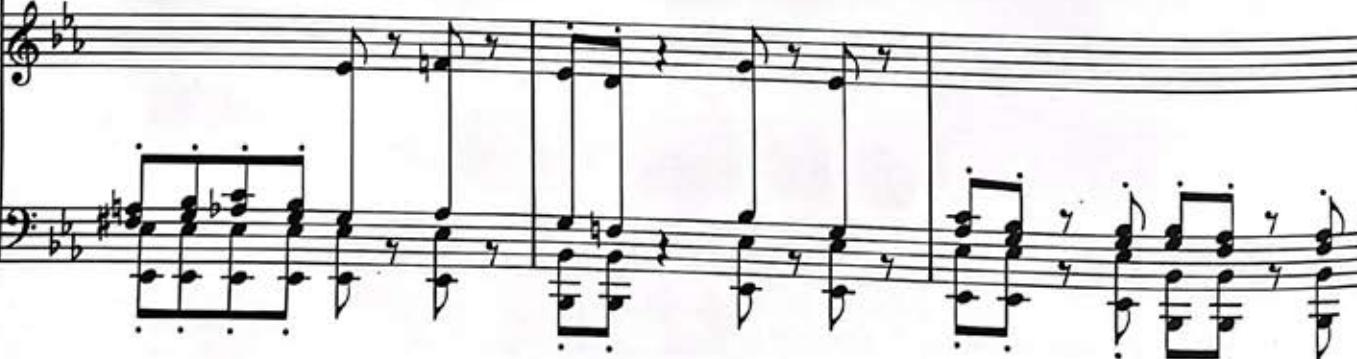
Bor.  col - to or che men l'a - spet-ta. De - ri - so - re sì au-da-ce, co -  
*vic - tim is un - su - spicious. Ri - go - let - to is cru - el and*

Mar.  col - to or che men l'a - spet-ta. De - ri - so - re sì au-da-ce, co -  
*vic - tim is un - su - spicious. Ri - go - let - to is cru - el and*

Cep.  col - to or che men l'a - spet-ta. De - ri - so - re sì au-da-ce, co -  
*vic - tim is un - su - spicious. Ri - go - let - to is cru - el and*

**CORO - CHORUS**  col - to or che men l'a - spet-ta. De - ri - so - re sì au-da-ce, co -  
*vic - tim is un - su - spicious. Ri - go - let - to is cru - el and*

 col - to or che men l'a - spet-ta. De - ri - so - re sì au-da-ce, co -  
*vic - tim is un - su - spicious. Ri - go - let - to is cru - el and*



dalla strada  
enter from the street

Bor. 66 - stan-te, a sua vol - ta scher-ni - to sa - rà!... Che - ti,  
vicious, now it's our turn to pu-nish the pest!... Let him

Mar. - stan-te, a sua vol - ta scher-ni - to sa - rà!... Che - ti,  
vicious, now it's our turn to pu-nish the pest!... Let him

Cep. - stan-te, a sua vol - ta scher-ni - to sa - rà!... Che - ti,  
vicious, now it's our turn to pu-nish the pest!... Let him

CORO - CHORUS - stan-te, a sua vol - ta scher-ni - to sa - rà!... Che - ti,  
vicious, now it's our turn to pu-nish the pest!... Let him

- stan-te, a sua vol - ta scher-ni - to sa - rà!... Che - ti,  
vicious, now it's our turn to pu-nish the pest!... Let him



69

Bor.

che - ti, rubiam - gli l'a - man-te, e la cor - te doman ri - de -  
help us to cap - ture his treasure, and to - mor-row we'll laugh at the

Mar.

che - ti, rubiam - gli l'a - man-te, e la cor - te doman ri - de -  
help us to cap - ture his treasure, and to - mor-row we'll laugh at the

Cep.

che - ti, rubiam - gli l'a - man-te, e la cor - te doman ri - de -  
help us to cap - ture his treasure, and to - mor-row we'll laugh at the

CORO - CHORUS

che - ti, rubiam - gli l'a - man-te, e la cor - te doman ri - de -  
help us to cap - ture his treasure, and to - mor-row we'll laugh at the

che - ti, rubiam - gli l'a - man-te, e la cor - te doman ri - de -  
help us to cap - ture his treasure, and to - mor-row we'll laugh at the

Bor.

72

- rà. Che - ti, che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la  
jest. Let him help us to cap-ture his treasure, and to -

Mar.

- rà. Che - ti, che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la  
jest. Let him help us to cap-ture his treasure, and to -

Cep.

- rà. Che - ti, che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la  
jest. Let him help us to cap-ture his treasure, and to -

CORO · CHORUS

- rà. Che - ti, che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la  
jest. Let him help us to cap-ture his treasure, and to -

ppp

ppp

ppp

ppp

ppp

pp

pp

pp

pp

pp

Bor.

75 cor - te do - man ri - de - rà. Che - ti, che - ti, che - ti,  
 - mor - row we'll laugh at the jest. Let him help us, let him

Mat.

cor - te do - man ri - de - rà. Che - ti, che - ti, che - ti,  
 - mor - row we'll laugh at the jest. Let him help us, let him

Cep.

cor - te do - man ri - de - rà.

CHORUS

cor - te do - man ri - de - rà. Che - ti, che - ti, che - ti,  
 - mor - row we'll laugh at the jest. Let him help us, let him

CORO

cor - te do - man ri - de - rà. Che - ti, che - ti, che - ti,  
 - mor - row we'll laugh at the jest. Let him help us, let him

cor - te do - man ri - de - rà.

Bor. 77

che - - - - - ti, che - ti, che - ti,  
help \_\_\_\_\_ us, let him help us, let him

Mar.

che - - - - - ti, che - ti, che - ti,  
help \_\_\_\_\_ us, let him help us, let him

Cep. *pp*

Che - ti, che - ti, che - ti, che - ti,  
Let him help us, let him help us,

**CHORUS**

che - - - - - ti, che - ti, che - ti,  
help \_\_\_\_\_ us, let him help us, let him

**CORO**

che - - - - - ti, che - ti, che - ti,  
help \_\_\_\_\_ us, let him help us, let him

*pp*

Che - ti, che - ti, che - ti, che - ti,  
Let him help us, let him help us,

79

Bor.

che - - - ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
help us, let him help us, help us to cap - ture his

Mar.

che - - - ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
help us, let him help us, help us to cap - ture his

Cep.

che-ti, che-ti, che-ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
let him help us, let him help us, let him help us to cap - ture his

**CHORUS**

che - - - ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
help us, let him help us, let him help us to cap - ture his

**CORO.**

che - - - ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
help us, let him help us, let him help us to cap - ture his

che-ti, che-ti, che-ti, che - ti, che - ti, rubiam - gli l'a.  
let him help us, let him help us, let him help us to cap - ture his

pp

Bor.

82

- man-te, e la cor-te doman ri - de - rà. Che - ti,  
treasure, and to - morrow we'll laugh at the jest. Let him

Mar.

- man-te, e la cor-te doman ri - de - rà. Che - ti,  
treasure, and to - morrow we'll laugh at the jest. Let him

Cep.

- man-te, e la cor-te doman ri - de - rà. Che - ti,  
treasure, and to - morrow we'll laugh at the jest. Let him

CORO - CHORUS

- man-te, e la cor-te doman ri - de - rà. Che - ti,  
treasure, and to - morrow we'll laugh at the jest. Let him

- man-te, e la cor-te doman ri - de - rà. Che - ti,  
treasure, and to - morrow we'll laugh at the jest. Let him

{

pp

Bor.

85

che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la cor - te do-man ri - de -  
help us to capture his treasure, and to - mor - row we'll laugh at the

Mar.

che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la cor - te do-man ri - de -  
help us to capture his treasure, and to - mor - row we'll laugh at the

Cep.

che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la cor - te do-man ri - de -  
help us to capture his treasure, and to - mor - row we'll laugh at the

CORO · CHORUS

che - ti, ru-biamgli l'a - man-te, e la cor - te do-man ri - de -  
help us to capture his treasure, and to - mor - row we'll laugh at the

*f* > *pp*

Bor.

88

- rà. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
jest. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

Mar.

- rà. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
jest. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

Cep.

- rà. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
jest. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

**CORO - CHORUS**

- rà. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
jest. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

- rà. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
jest. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

Bor. *f.* dim. *p.*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
*- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not*

Mar. *f.* dim. *p.*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
*- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not*

Cep. *f.* dim. *p.*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
*- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not*

**CORO · CHORUS**

*f.* dim. *p.*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
*- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not*

*f.* dim. *p.*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
*- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not*

92                    *ppp*

Bor. - ni - to sa - rà!.. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
dare \_\_\_\_\_ show his face!.. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

Mar. - ni - to sa - rà!.. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
dare \_\_\_\_\_ show his face!.. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

Cep. - ni - to sa - rà!.. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
dare \_\_\_\_\_ show his face!.. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

**CORO - CHORUS**

- ni - to sa - rà!.. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
dare \_\_\_\_\_ show his face!.. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

ppp

- ni - to sa - rà!.. De - ri - so - re sì au - da - ce, sì au - da - ce e co -  
dare \_\_\_\_\_ show his face!.. We will teach him to de - ride us, and the je - ster who de -

ppp

pp

Bor. *f* ----- *dim.* *p*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not

Mar. *f* ----- *dim.* *p*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not

Cep. *f* ----- *dim.* *p*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not

**CORO - CHORUS**

*f* ----- *dim.* *p*

- stan - te, de - ri - so - re sì au - da - ce, a sua vol - ta scher -  
- fied us, and the je - ster who de - fied us will not dare, will not

*f* ----- *dim.* *pp*

-----

97      *ppp*

Bor. - ni - to sa - rà!... Zit -  
dare show his face!... Si -

Mar. - ni - to sa - rà!... Zit -  
dare show his face!... Si -

Cep. - ni - to sa - rà!... Zit - ti, zit - ti, zit - ti, zit -  
dare show his face!... We will car - ry off his trea -

*[pp]*

CORO - CHORUS - ni - to sa - rà!... Zit -  
dare show his face!... Si -

*[pp]*

- ni - to sa - rà!... Zit - ti, zit - ti, zit - ti, zit -  
dare show his face!... We will car - ry off his trea -

*pp*

*pp*

*[pp]*

*pp*

\* A: Alcuni punti di staccato scritti in fretta sembrano quasi trattini (-).  
Some hastily written staccati look like bar accents (-).

100

Bor.

- ti,  
- lence,

che - ti,  
qui - et,

Mar.

- ti,  
- lence,

che - ti,  
qui - et,

Cep.

- ti, che - ti, che - ti, che  
- sure, to out-wit him is a plea

ti, zit - ti, zit - ti, zit - ti,  
sure, we will car - ry off his

CORO - CHORUS

- ti,  
- lence,

che - ti,  
qui - et,

- ti, che - ti, che - ti, che  
- sure, to out-wit him is a plea

ti, zit - ti, zit - ti, zit - ti,  
sure, we will car - ry off his

Bor.

103

Mar.

Cep.

CORO + CHORUS

\* A:

partendo  
going off

Bor. 106

- ti, at - ten - ti al - l'o - pra,al - l'o - pra,al - l'o - pra,at - ten - ti,at -  
- sure, and now be quick, the time is short, the je - ster's

Mar.

- ti, at - ten - ti al - l'o - pra,al - l'o - pra,al - l'o - pra,at - ten - ti,at -  
- et, and now be quick, the time is short, the je - ster's

Cep.

- ti, at - ten - ti al - l'o - pra,al - l'o - pra,al - l'o - pra,at - ten - ti,at -  
- et, and now be quick, the time is short, the je - ster's

**CORO · CHORUS**

- ti,  
- sure,

- ti, at - ten - ti al - l'o - pra,al - l'o - pra,al - l'o - pra,at - ten - ti,at -  
- et, and now be quick, the time is short, the je - ster's

- ti, at - ten - ti al - l'o - pra,al - l'o - pra,al - l'o - pra,at - ten - ti,at -  
- et, and now be quick, the time is short, the je - ster's

dim.

109

Bor. - ten - ti al - l'o  
mi - stress must be pra caught.

una one parte group

Mar. - ten - ti al - l'o  
mi - stress must be pra caught.

Cep. - ten - ti al - l'o  
mi - stress must be pra caught.

**CORO - CHORUS**

- ten - ti al - l'o  
mi - stress must be pra caught.

- ten - ti al - l'o  
mi - stress must be pra caught.

pp ppp

entra enters nel the cortile; alcuni others s'internano go into nella the

112

115 casa house